

RUSKI INWALID



N^o =

38.

PONIEDZIALEK.

16 Lutego 1820 r.

CZYLI

WIADOMOŚCI WOJENNE.

Treść. Wiadomości Zagraniczne: Francya. Anglija. Niderlandy. Rozmaitości.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

FRANCJA.

z Paryża, 3 Lutego.

W piśmie jednem z Sewilli pod 19 z. m. czytany między innem co następuje: Liczba rokoszów jest tu bardzo znaczna. 6000 jest ich pod Kadyx i prawie drugie tyle w różnych jego okolicach. Jenerał Freyre niebędzie mógł nic dokazać pomimo wierność i oddanie się wojsk którymi dowodzi; ledwie ma bowiem 4000, zebranych i różnych półków. Pięć tylko szwadronów iazdy i oddział karabinierów krolewskich, można nazwać wojskiem regularnem. Lecz co może iazda, przy napadnięciu na most Slatzo, iedyne przejście na wyspę Leon.

Król JMśc pozwolił wczora posłuchania

Arcybiskupowi paryzkiemu i długo z nim rozmawiał, potem pracował w gabinecie swoim z ministrem marynarki i spraw zagranicznych; koło południa zaś minister pełnomocnik angielski bawił całą godzinę u J. K. M.

Pozawczora ministrowie składali radę nadzwyczajną, na którą byli także wezwani: Pan d'Ambray, Xiążę Richelieu, Opat Montesquiou i Magrabia Garnier. Posiedzenie trwało do późney nocy, a przedmiotem jego miał bydz podany po ostatni raz na rozpatrzenie rady projekt prawa o wyborach, który nakoniec jutro ma bydz wniesiony.

Biegała wczora pogłoska jakoby bunt w Hiszpanii zupełnie był usmierzony i rokaszanie osłabieni wielkimi dyzercjami wydali Rządowi dowódców swoich. Góniec z Hiszpanii dzisiay dopiero ma przybydz, a przeto trudno jest wierzyć tey pogłosce. Lecz co zdanie się bydz pewnem, to to, że minister mary-

narki *Cisneros* albo uwolnionym został, albo umknąć potrafił zrak rokoszanów.

29 z. m. zdarzył się następujący smutny przypadek koło Rochecorbon o mil 2 od Tours. Urwisko skały w ktorem było zbudowane szupłe mieszkanie winiarza, zapadło o godzinie 10tej w wieczor i zagrzebło iedynacie osob, w tym domku mieszkających. Pomimo nayrychlejszy ratunek niewydobyto ich ieszcze z pod gruzów i zdaie się iż wszystkie śmierć znalazły.

Śniegi i mrozy w południowych nawet prowincjach Francii wielkie sprawiły szkody. Winnice mianowicie i ogrody oliwne niezmiernie ucierpiały.

Król nasz znowu zapadł colwiek na zdrowiu. W pismach ostatnich z Madrytu donoszą takżę że i Król Hiszpański Cierpi padagrę.

Hrabia *St Simon*, który w iednym z dzieników tutejszych, używał nieprzyzwoitych wyrazów mówiąc o rodzinie Królewskiej, skazany iest na trzymiesięczne więzienie i 500 franków kary pieniężney.

ANGLIJA.

z Londynu, 4 Lutego.

W przeszlą niedzielę przybył do Dover Pan *Sicar* aient królowey JMści *Karoliny* (Xiężney Wallii). Po krótkim w tem mieście pobycie udał się do Francii. Zapewnia on iż wiezie ważne pisma do Królowey i że w krótkim czasie powróci z nią razem do Anglii.

Okręt Królewski *Confiance* przybyły niedawno z St. Marta przywiózł wiadomość, że 150 nieszczęśliwych zostawionych przez *Mak Gregora* w Rio de la Hache rozstrzelani zostali z rozkazu Króla tamecznego.

W pismach z Margareta pod 20 Listopada wyczuteiemy, iż powstańcy południowo Amerykańscy zawładali miastem Maracaibo. Dowodca ich Jenerał Bolivar przez sztuczne manewra wszedł do nowej Grenady. Połączył się inż z nim Korpus Jenerała Paez i w pięć tysięcy ludzi zaiąwszy wygodne położenie, czekał ieszcze na świeże posiłki z Margareta i Maturino, po przybyciu zas takowych, miał napaść na Carracas i tym iednym zamachem zabić Jenerała Królewskiego Moritlo.

Według ostatnich doniesień z Kurassao od 5 Grudnia Jenerał Gubernator Karakaski przy-

był tam w Łodzi z Lagairy. Przyczyna iego przybycia iest ieszcze niewiadomą.

NIDERLANDY.

z Bruxelli 4 Lutego.

Ze wszystkich prowincii Krolestwa naszego otrzymuiemy pomyslnie doniesienia, że rzeki wybrzeżone, powracają znowu do zwyczajnych koryt. Lecz zato ślady powodzi tem okropniejsze wystawiają widoki. We wsi *Persingen* dwa tylko domy pozostało niezruynowane, inne zaś wszystkie zupełnie są zniszczone i wodą rozniezione. Król przysłał na ręce rządu Hollandyi południowej ieszcze 10,000 złotych na wsparcie zruynowanych rodzin.

ROZMAITOŚCI.

Zdarzenie na balu maskowym.

(Powieść prawdziwa z Rossyjskiego)
(Dokończenie.)

Zostawiliśmy wczora *Natalią* bez czucia leżącą na ziemi w odległym pokoju; powróćmyż tam ieszcze na chwilę. — Drzymiący Niemcy obudzeni iey padniemem wskoczyli z stołków i wołać poczęli o ratunek, a tym czasem Turek niepostrzeżenie wymknął do sali.

Na krzyk ich nadbiegli goście z przyległych pokoi, wkrótce nadeszli i znaiomi *Natalii*. Między tymi był na szczęście doktor z lancetem w kieszeni. — Puszczono krew *Natalii*. Co gdy ją z wolna wróciło do przytomności, ledwie zrozumiała opowiedziała obecnym, że Turek którego widzieli był iey mężem, że go słyszała mówiącego i gdy podniósł maskę widziała trupią głowę. Przerażeni słuchacze poglądali ieden na drugiego, obracali się ku drzwiom, a niektórzy nawet zapewniali, iż Turek zrobiwszy kilka kroków w sali nagle zniknął; lecz Szwaycar i liberyia dowodzili iż zszedł po schodach, a policyiant widział iak wsiadł do paro-konney karyty i odiechał.

Natalią wywieziono z balu i wszyscy zaraz roziechali się, a każdy iak mu się podobało opowiadał to zdarzenie. Policyiant tym czasem przedsięwzięła swe środki i nazaiutrz wynalazła furmana, który Turka przywiozł na maskaradę. Ten zaś przy badaniach wyznał iak następuje;

„Wczoraj o godzinia 6tej w wieczor gdym stał przy moiej karycie do nacięcia, przyszedł

iakiś Jegomość, którego twarzy w ciemności niemożem widzieć i tak się odezwał: „Czy chcesz dzisiaj sto rubli zarobić? — Któżby tego niechciał, odpowiedziałem; lecz kto je zapłaci; takiej summy i w trzy dni niezapracować. — Powiedz mi pierwej czy się boisz umarłych? — Czegoż się mam ich obawiać, wszystkie o nich powieści są dziadowskie baśnie. — Jeżeli tak, przyjeżdżaj więc przez parę godzin na mogiły *Wołkowskie*, i kto do ciebie wywdzie, zawieź na maskaradę, a potem znowu odwieź na mogiły. — Ach Mosamie, to coś straszego; a teraz święta. — Jeśli niechcesz, to ja znajdę drugiego. — Po tych słowach już był poszedł odemnie. Zdecydowałem się wręcić i zawołałem, iż się zgadzam. Powrócił więc raz jeszcze, dał mi 25 rubli zadatku i zalecił abym za parę godzin stawał na naznaczonym miejscu, niemówiąc o tem nikomu aż do jutra, po czem odszedł. Skoro wybiła osma, opatrzywszy dobrze poiażd i koni, a dla lepszej odwagi wypiwszy porządną szklanicę, udałem się na miejsce przeznaczenia. Jadąc śpiewałem zwyczajne nasze furmańskie piosnki, lecz gdy stanąłem koło mogił, przyznam się iż strach mnie ogarnął; i chociaż noc była niezmiernie ciemna, zamrówyłem jednak oczy i czekałem. Niewyszło pięć minut, usłyszałem na mogiłach skrzywienie i łoskot, iak gdyby kto trumnę otwierał, a potem stapanie po śniegu, nakoniec zbliżył się ktoś do karety, otworzył i wsiadł. — Dobrze zaciąłem koni i w kilka minut byłem już pod gankiem domu, gdzie miała być maskarada. Dla ciekawości sam otworzyłem poiażd i uyrzałem wychodzącego Turka w masce. Ochłonałem cokolwiek od strachu, lecz gdy na powrót wsiadł do karety po balu, bardziej jeszcze było mi straszno. Stały konie przy mogiłach, nieboszyk wysiadł, oddał mi resztę pieniędzy, (które dziś jeszcze wodą święconą pokropię) i poszedł między mogiły, a ja co tchu ruszyłem do miasta.

Zeznanie furmana różnie było przyjęte, iedni z dobrego serca wierzyli, że to był prawdziwy nieboszyk i cytowali rozmaite i liczne podobnych zdarzeń przykłady; inni znowu myśleli że to był żart iakiego swawolnika. Lecz eo za ochota chować się na mogiłach, sprrowadzać tam poiażd, płacić tak drogo? Takie i tym podobne myśli zajmowały wszystkich. Policya zaś przy największych usilnościach niczego niemożła się dowiedzieć.

Przyjaciele *Natalii* ukrywali przed nią zeznanie furmana; lecz usłużne *babuni* wszystko opowiedziały. Jakkolwiek bądź, *Natalia* najwięcej ucierpiała. Po kilku niedzielnej obłożnej chorobie ledwie biegły lekarz powrócił ją do zdrowia. Odtąd zupełnie tryb życia odmieniła. Niewidziano ją na żadnych wielkich balach, obiadach, ani nawet publicznych przechadzkach, a dóm iey dla samych tylko ubogich i niewiela wybranych przyjaciół był otworem — Poświęciła się cała wychowaniu synka i tylko do kościoła niekiedy, lub na mogiły męża wyiedzała i tak do tego rodzaju życia nawykła, iż czuła się nierównie szczęśliwszą aniżeli wtenczas kiedy zabawom świata wielkiego była oddana. Zawsze iednakże pamięć zdarzenia na maskaradzie była iey obecną i truła spokojność.

Po niejakim czasie powrócił i *Wielski* do Petersburga. — Dowiedziawszy się o tem natchmiasz zaprosiła go do siebie — „Mój dobry przyjacielu rzekła wychodząc mu na spotkanie. Drogo opłacałam nieposłuszeństwo radom twoim; lecz odtąd będą one prawidłem wszystkich moich postępów i będę się starać stać się godną przyjaźni twojej.“

Bardzo dziękuję Pani, i cieszę się z odmiany trybu iey życia, o czem już słyszałem. Zapewne i Pani sama jesteś kontenta z tego.

„Ach, aż nadto byłabym z siebie kontenta, gdybym mogła dawną moją odzyskać spokojność. Wspomnienie. . . .“

Rozumiem, spokojność Pani mięsza pamięć zdarzenia na maskaradzie; lecz ja biorę na siebie wyjaśnić wszystko; niewiem tylko iak Pani to przymie!

„Cóż to znaczy? co mi chcesz powiedzieć?“

— Turek z głową trupią, który tyle Pani pomógł i zaszkodził, niebył ani widmem, ani cieniów iey męża mścicielem; lecz był to mowiący z nią teraz *Wielski*. —

„Czy to bydz może? iakimże sposobem?“ —

— Niech mnie Pani zechce wysłuchać: Sprawy które zmusiły mnie do udania się do Moskwy, powołały mnie także były na czas krótki stamtąd do Petersburga. Przyjechałem pod cudzem imieniem. Było to dwoma dniami przed pamiętną maskaradą. Powszechny nasz przyjaciel opowiedział mi, że Pani nieprzestając oddawać się próżnościom świata i coraz bardziej psując swą dobrą sławę, masz zamiar

tą razą zaćmić wszystkie piękności dodawszy swoiey całą dzielność sztuki i stroiu. Przyszło mi na myśl, że to dzień urodzin zeszlęgo przyjaciela mego, a szumując jego pamięć i Pani honor, postanowiłem korzystać z okoliczności i ostatniego użyć środka dla oderwania Jey od zgubnych świata mamideł. Przyjaciel mój przyrzekł sekret nayuroczyściey. Pod maskę zwyczajną włożyłem drugą wyrażającą trupią głowę, którą my sami zrobili; chcąc zaś aby to wszystko większe sprawiło wrażenie, pojechałem na maskaradę z ementarza. Niemogłś Pani poznać mnie z głosu bo się ten pod maską odmienia. Chciałem i udało mi się zwrócić na siebie iey uwagę; umyślnie odprowadziłem do odległego pokoju; umyślnie przypomniałem dzień urodzin męża Pani i kiedy spostrzegł, że to przypomnienie żądane na niey zrobiło wrażenie, począłem naśladować głos nieboszczyka. Ognista iey wyobraźnia dopomogła mi naywięcey. Muszę się przyznać, iż przewidując skutki decydującey chwili, począłem być żałować mego śmiałego a może i nierostropnego przedsięwzięcia; niechciałem zdeymować maski; lecz dotkliwe iey słowa: „Czy nieiestes z tamtego świata pastalcem?“ wyprowadziły mnie z cierpliwości. Reszta iest Pani wiadomą. Teyże nocy wyjechałem z Petersburgu.

„Ach *Wielki*, okrutnieś zemną postąpił; lecz uietylko przebaczam tobie, nadto serdecznie iestem kontenta. Któż wie do czegoby nakooiec doprowadził mnie ten sposób życia? Czyż można było, inaczey mnie poprawić i przekonać? Dla uleczenia gwałtowney choroby trzeba iak mówią gwałtownych środków.»

— Domyślny czytelnik, który w środku ieszcze powiesci chciał zgadnąć iey koniec, zapewne powie: „Niema poco czytać daley, *Wielki* ożenił się z *Natalią*“—Ach nie czytelniku niezgadłś: Zawsze on był tylko iey przyjacielem i miał pociechę widzieć, że *Nataliia* zasmakowawszy w skromném i umiarkowaném życiu, w wykonywaniu obowiązków matki i Chrześcijanki, była powszechnie szanowaną iak przykładną kobietą, dobrą przyjaciółką i wzór enotliwych matek.

Gazeta *Thimes* umieściła następujące gruntowne uwagi o handlu Angielskim. — „Naylepszem politycznem i ekonomicznem urządzeniem dla każdego narodu iest bez oehyby to, aby na własnych płodach i źródłach polegał. Inaczey w tey mierze sądzą kupcy; zyskownieyszym, a zatem lepszym w ich oczach byłby systemat powszechnego zamiennego handlu. Podług ich zdania, Wielka Brytania powinna żyć zbożem stałego łądu, sprowadzać żelazo Rossyyskie i Szwedzkie, pić lekkie Francuzkie wina, a niewiele się troszczyć o uprawę ziemi i kopalnie. Lecz kraie północne nie zrobiły wstecznego kroku, i nie są tak ciemnymi w polityczney swoiey ekonomii, aby iak dawniey ulegały warunkom handlowym z Anglią, urządzają się dla własuey swoiey korzyści i wygody; gotowe są wprawdzie dawać to, czego mają nadto, w zamian za potrzeby, które im są przyjemne do użycia, lecz podług warunków, iakie same podają. Jak może Angliia pod względem swoich rękodzieł, spodziewać się wielkiego handlu z Niemcami, Niderlandami i Francją? Albo czyliż chce ciągle z własną szkodą sprzedawać tanio płody rękodzielni swoich, dosyłać ie do stałego łądu, a natomiast drogo płacić za brane z tamtąd zboże, żelazo i wino? Czyliż ci, co żyją z zarobku, mogą się tym sposobem utrzymać? Przypuśćmy, iż kilku się z bogaci, lecz rzemieślnicy i robotnicy mająż za to umierać z głodu? —

— W Hiszpanii nikt niepamięta tak mroźney i śnieżney zimy iaką iest teraznieysza. Rzeka Ebro pokryta była lodem po 30. z. m. w Medina del Campo w Królestwie Leońskiem wino w sklepach zamarzało. W Extremadurze spadło wiele sniegu, podobnież i w Murcyi, gdzie iego głębokość do 3. stop dochodziła, czego nikt z naystarszych mieszkańców niepamięta.

Kurs Petersburški.

Dukat: hollend: nowy — rubli as: — 11 k. 15.
Ditto — Ditto stary — Ditto — 11 — —
Rubel srebrny — — Ditto — 3 — 72.

W P E T E R S B U R G U.

w drukarni wojenney Głównego Sztabu JECO CESARSKIEY MŚCI.